

ЖИТИ З ПАМ'ЯТТЮ

і брати на себе відповідальність

70-РІЧЧЯ СТВОРЕННЯ
КОНЦЕНТРАЦІЙНОГО ТАБОРУ
БУХЕНВАЛЬД

70-РІЧЧЯ СТВОРЕННЯ
КОНЦЕНТРАЦІЙНОГО ТАБОРУ
БУХЕНВАЛЬД

I. Колишні в'язні концентраційного табору Бухенвальд звертаються до представників і представниць міста Веймара:

Ми пережили концентраційний табір Бухенвальд. Ми клянємось побудувати новий світ миру та волі. І ми все життя давали свої свідчення про злочини нацистської Німеччини. Ми розкрили підстави цих злочинів і з абсолютною визначеністю вказали на тих, хто несе за це відповідальність. Ми працювали із захватом, це ми робимо також і сьогодні, щоби перешкодити повернення цього злочину. Однак багато з нас пішли з життя, а разом з нами зникають живі спогади варварського терористичного режиму націонал-соціалістів.

Коли ми повертаємось на це місце 70 років після створення табору – на те місце, де нацисти спочатку утримували німецьких в'язнів, куди вони пізніше приганяли борців опору і супротивників націонал – соціалізму з усіх окупованих країн, а потім також євреїв, синті та рома, які мусили бути винищені – то нас хвилює більш ніж коли-небудь таке питання: Хто говорить про злочини нацистів, хто виступає проти нацистів і усіх тих, хто попирає демократію та права людини? Хто буде говорити про це і боротися за нас, коли нас вже не буде серед живих?

II. Представники і представниці міста Веймара заявляють колишнім в'язням концентраційного табору Бухенвальд:

Ми ніколи не будемо мовчати про злочини націонал-соціалістів. Ми знаємо, що історія нашого міста тісно пов'язана з розвитком гуманістичного образу людини, зі зміцненням демократії, але також із руйнуванням усієї людськості. Прощання з тими, хто є сьогодні свідком злочинів нацизму, не є прощанням з критичним ставленням до злочинів націонал-соціалізму. Ми усвідомлюємо свою відповідальність у тому, що ми мусимо тримати пам'ять живою і передавати спогади від генерації до генерації.

Ми вітаємо Вас як рівноправні громадянки і громадяни міста Веймара. Ваш приїзд свідчить про те, яке важливе місце посідає осуд націонал-соціалістичного світогляду та його актуальних проявів в нашій демократії і про необхідність продовження цієї традиції. Ваша доля, Ваша мужність, Ваша воля чинити опір будуть давати нам і у подальшому сили рішуче боротися проти усіх форм повернення того, що принесло біду Вам, Вашим країнам та й самій Німеччині.

Тому місто Веймар сьогодні хоче зробити символічний жест. Веймар обіцяє боротися за те, щоби Ваш заповіт став ядром демократичного самоусвідомлення і політичної культури Федеративної Республіки Німеччини і щоби це стало довгою традицією. Ми завжди будемо з усіма зусиллями боротися проти ідей націонал-соціалізму, расизму та антисемітизму. Нам відомо, що права людини, воля та демократія не є речами, що розуміються самі собою, а є тим, чим необхідно кожний день знов і знов жити і за що необхідно боротися.

Бертранд Герц

ПРЕЗИДЕНТ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНОГО КОМІТЕТУ
БУХЕНВАЛЬД-ДОРА ТА КОМАНДОС

Стефан Вольф

ГОЛОВНИЙ БУРГОМІСТР
МІСТА ВЕЙМАР

**III. Підписи під заявою „Жити з пам'яттю
і брати на себе відповідальність“ міською
радою Веймар в липні 2007року:**

WALTER BOURQUAIN

BRIGITTE BURCKHARDT

RAINER DÖNNECKE

DR. DIETER ECKARDT

DR. GERT EISENWINDER

HEINZ FISCHER

HARALD FREUDENBERG

MONIKA GLIMM

CORINA HARKE

DR. THOMAS HARTUNG

MICHAEL HASENBECK

HORST HASSELMANN

DR. HANS HEUZEROTH

PROF. DR. WOLFGANG HÖLZER

STEPHAN ILLERT

RUDOLF KESSNER

RALF KIRSTEN

ROBERTO KOBELT

KARL-HEINZ KRAASS

MARTIN KRANZ

DR. PETER KRAUSE

SIEGRUN LOPP

CARSTEN MEYER

DIRK MÖLLER

DR. BERND NOWAK

REGINA PEESS

HARTMUT POHLE

ANNETTE PROJAHN

KLAUS-PETER RUHLAND

KATJA SCHÄFER

MARTINA SCHENK

CLAUS SCHINNER

VRONI SCHMIEDEL

NORBERT SCHREMB

GERHARD SCHWARTZE

GÜNTER SEIFERT

PETRA STREIT

JOACHIM TROMMSDORF

JÜRGEN VENT

STEFFEN VOGEL

PROF. DR. FRANK WERNER

FRANK ZIEGLER

